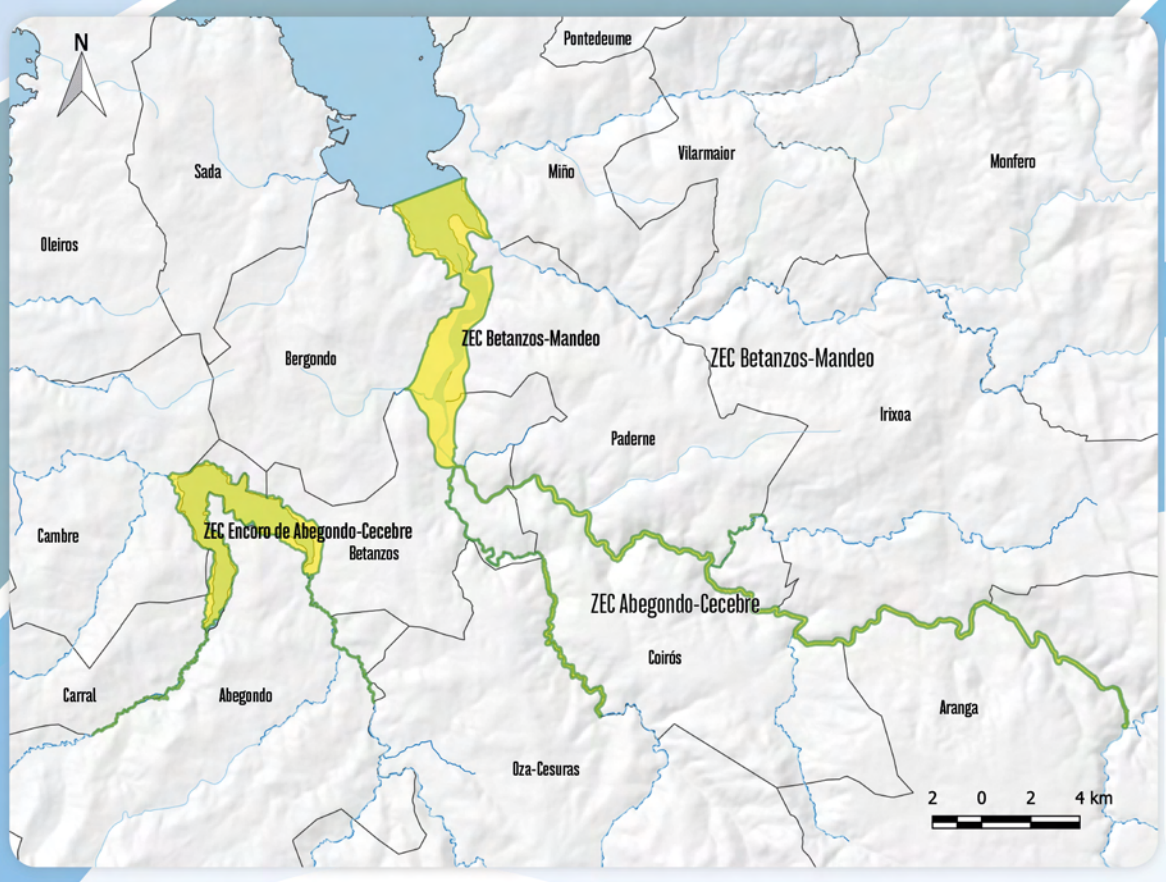
O PROJETO LIFE FLUVIAL NAS MARINHAS CORUNHESAS

EL PROYECTO LIFE FLUVIAL EN AS MARIÑAS CORUÑESAS

O PROXECTO LIFE FLUVIAL NAS MARIÑAS CORUÑESAS



No ámbito territorial de **As Marinhas Corunhesas,** o projeto **LIFE Fluvial** centra o desenvolvimento das diversas linhas de ação em dois espaços naturais da **Rede Natura 2000** declarados Zona Especial de Conservação: a *ZEC Barragem de Abegondo-Cecebre* e a *ZEC Betanzos-Mandeo.*

En el ámbito territorial de **As Mariñas Coruñesas,** el proyecto **LIFE Fluvial** centra el desarrollo de las diferentes líneas de actuación en dos espacios naturales de la **Red Natura 2000** declarados Zona Especial de Conservación: la *ZEC Embalse de Abegondo-Cecebre* y la *ZEC Betanzos-Mandeo.*

No ámbito territorial das Mariñas Coruñesas, o proxecto **LIFE Fluvial** centra o desenvolvemento das diferentes liñas de actuación en dous espazos naturais da **Rede Natura 2000** declarados Zona Especial de Conservación: a *ZEC Encoro de Abegondo-Cecebre* e a *ZEC Betanzos-Mandeo.*

ZEC Barragem de Abegondo-Cecebre

Neste espaço natural, destacam os bosques ribeirinhos dos rios Mero e Barcés, onde crescem árvores como **salgueiros** e **amieiros** e pequenas plantas, como o ameaçado **narciso cíclame** *(Narcissus cyclamineus),* um endemismo galego e do norte de Portugal. Também alberga outras espécies em perigo de extinção, como o **caracol de Quimper** *(Elona quimperiana),* a **lesma galaico-irlandesa** *(Geomalacus maculosus)* ou a **salamandra-lusitânica** *(Chioglossa lusitanica).*

Ao longo das estações chegam ao mesmo imensos **patos, garças, pernilongos...** Mais de duzentas espécies de aves, entre as quais destaca a ibero-ocidental **escrevedeira-dos-caniços** *(Emberiza schoeniclus* subsp. *lusitanica),* que se encontra em grave perigo de extinção.

ZEC Embalse de Abegondo-Cecebre

En este espacio natural, destacan los bosques de ribera de los ríos Mero y Barcés, donde crecen árboles como **sauces** y **alisos** y pequeñas plantas, como el amenazado **narciso ciclamen** *(Narcissus cyclamineus),* un endemismo gallego y del norte de Portugal. También alberga otras especies en peligro de extinción, como el **caracol de Quimper** *(Elona quimperiana),* la **babosa galaico-irlandesa** *(Geomalacus maculosus)* o la **salamandra rabilarga** *(Chioglossa lusitanica).*

A lo largo de las estaciones vienen hasta él numerosos **patos, garzas, zancudos...** Más de doscientas especies de aves, entre las que destaca la ibero-occidental **escribano palustre** *(Emberiza schoeniclus* subsp. *lusitanica)* que se encuentra en grave peligro de extinción.

ZEC Encoro de Abegondo-Cecebre

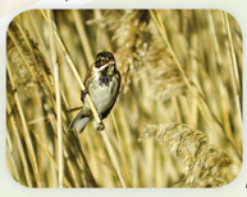
Neste espazo natural destacan os bosques de ribeira das colas dos ríos Mero e Barcés onde medran árbores como **salgueiros** e **ameneiros** e pequenas plantas, como o ameazado **narciso** *(Narcissus cyclamineus),* un endemismo galego e do norte de Portugal. Tamén acolle outras especies en perigo como o **caracol de Quimper** *(Elona quimperiana),* a **lesma galaico-irlandesa** *(Geomalacus maculosus)* ou a **píntega rabilonga** *(Chioglossa lusitanica).*

Ao longo das estacións preséntanse nel multitude de **patos, garzas, limícolas...** Máis de duascentas especies de aves, entre as que destaca a iberoccidental **escribenta das canaveiras** *(Emberiza schoeniclus* subsp. *lusitanica)* en perigo crítico de extinción.

Narcissus cyclamineus

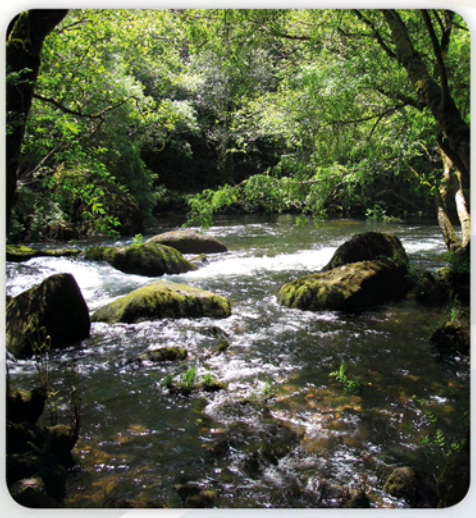
Elona quimperiana

Chioglossa lusitanica



Emberiza schoeniclus subsp. *lusitanica*

Woodwardia radicans



ZEC Betanzos-Mandeo

A ria de Betanzos, o curso baixo e médio do rio Mandeo, em conjunto com parte do rio Zarzo, a secção baixa do rio Mendo e a foz do Lambre, formam a **ZEC Betanzos-Mandeo.**

Aqui vivem várias espécies ameaçadas, como o **narciso cíclame** *(Narcissus cyclamineus),* que aparece nas ribeiras no mês de março, e os fetos relictos do Terciário, como o **feto-vaqueiro** *(Woodwardia radicans).*

Também destaca a presença do **caracol de Quimper** *(Elona quimperiana),* do **mexilhão-de-rio** *(Margaritifera margaritifera),* da **lampreia-marinha** *(Petromyzon marinus)* e do **salmão** *(Salmon salar),* todos eles ameaçados.

É de salientar a presença da **salamandra-lusitânica** *(Chioglossa lusitanica),* endémica do noroeste da península, de várias espécies de morcegos, como o **de ferradura pequeno** *(Rhinolophus hipposideros)* e também da **toupeira-de-água** *(Galemys pyrenaicus),* todas estas espécies incluídas no **Catálogo galego de espécies ameaçadas.**

ZEC Betanzos-Mandeo

La ría de Betanzos, el curso bajo y medio del río Mandeo, junto con parte del río Zarzo, la sección baja del río Mendo y la desembocadura del Lambre forman la **ZEC Betanzos-Mandeo.**

Aquí viven varias especies amenazadas, como el **narciso ciclamen** *(Narcissus cyclamineus),* que aparece en las riberas en el mes de marzo, y los helechos relicticios del Terciario, como la **pijara** *(Woodwardia radicans).*

También destaca la presencia del **caracol de Quimper** *(Elona quimperiana),* del **mejillón de río** *(Margaritifera margaritifera),* de la **lamprea marina** *(Petromyzon marinus)* y del **salmón** *(Salmon salar),* todos ellos amenazados.

Hay que resaltar la presencia de la **salamandra rabilarga** *(Chioglossa lusitanica),* endémica del noroeste de la península, de varias especies de murciélagos, como el **de herradura pequeño** *(Rhinolophus hipposideros)* y también del **desmán de los Pirineos** *(Galemys pyrenaicus),* todas estas especies incluidas en el **Catálogo gallego de especies amenazadas.**

ZEC Betanzos-Mandeo

A ría de Betanzos, o curso baixo e parte do curso medio do río Mandeo, xunto con parte do río Zarzo, o tramo baixo do río Mendo e a desembocadura do Lambre forman a **ZEC Betanzos-Mandeo.**

Aquí viven varias especies ameazadas como o **narciso** *(Narcissus cyclamineus),* que aparece nas ribeiras no mes de marzo, e fentos relícticos do Terciario, como o **fieito de botón** *(Woodwardia radicans).*

Destaca tamén a presenza do **caracol de Quimper** *(Elona quimperiana),* do **mexillón de río** *(Margaritifera margaritifera),* da **lamprea mariña** *(Petromyzon marinus)* e do **salmón** *(Salmon salar),* todos eles ameazados.

Cómpre resaltar a presenza da **píntega rabilonga** *(Chioglossa lusitanica),* un endemismo do noroeste peninsular, de varias especies de morcegos, como o **de ferradura pequeno** *(Rhinolophus hipposideros)* e tamén da **auganeira** *(Galemys pyrenaicus),* todas estas especies incluídas no **Catálogo galego de especies ameazadas.**

life fluvial

LIFE16 NAT/ES/000771

Indurot Instituto de Recursos Naturales y Ordenación del Territorio — Universidad de Oviedo / Universidá d'Uviéu / University of Oviedo

USC Universidade de Santiago de Compostela — IBADER Instituto de Biodiversidade Agraria e Desenvolvemento Rural

Instituto Superior de Agronomia — Universidade de Lisboa

Tragsa — GrupoTragsa

InterEo — Reserva de la Biosfera Río Eo, Oscos y Terras de Burón

Asociación de Desenvolvemento Rural Mariñas-Betanzos — Mariñas Coruñesas e Terras do Mandeo Reserva de Biosfera

emalcsa

Concello de Ribadeo